書館

a de la companya de l

張一第

特在艦縣

會津門孝順路十四號添設

辦事處,已經成立,

登報週知,此啓

銀行謹取

設置代辦處現為各商匯

免便利起見

書館

本

報價 目 零售每份四個

地址重慶市南會

內

中華郵政局特准掛號立照券總包接特優益送

H

出版三

大

張

4

重精印鉛川各片

天的華

人康3

們綢

之解商店

1

電話五五 五號 出版號第七千二百八十七號

外每 埠月 毎月加郵費 二角 郵票代洋十足收用 本報 領得的政部等字第二五九十號登 記證

電報掛號〇五二三

Chungking

逕啓者本行廿三年度股

息

度股息啟事

重慶銀行

分發廿三年

發希各股東

營業時間

於本年四月十五日

起即

以內攜帶股票來行

領収除

週

测

Commercial Daily News

茲有 迎整數批發 丁出售價值異常 部接沿無 商業場聚興誠銀 毛巾 如願

啓

爲目的 啓者敝行以 江津 設置辦事處, 流井 成立以來 輔助鹽業 早已設立分 3 . 維持鹽業各商)

商業銀 增設

城

THE STATE OF THE S 一零六五〇五五三五

STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA **川** 卷八第 月期三第 行處重慶中國銀行四川月報社 (以上各書外埠加掛號費八分) (中國人名)

均可 於三月二十 特在浙江省城三元坊增設杭州 分行已 啓者本行為便利各界及推廣營業 起見 轉匯手續簡便匯費克已如荷 竭誠歡迎以答

學學 本省各地中國銀行 中年一元五角...外...半年大洋 中年一元五角...外...半年大洋 中國銀行 中國銀行 中國銀行 中國銀行 中國銀行 中國銀行 大洋三元



華康綢緞商店 總店小十字

新到春料多種一恰合製作新裝 分店華光樓

松鳳於春

六四六 六 六一 ○ 1三四三三九 意 二七三 號 三號

電報掛號路

卷 每册 作册 洋八角 每册 洋八角

者驗五百對均法營其救幷志時一身百元該係多業身濟謂分

日期星

,論情

簡如法立

二南

神宗二十六日會通過各法 明京二十六日會通過各法 明京二十六日會通過各法 明京二十六日會通過各法

此但

傳

之通

戰爭

據圖辦請爲 催據有者有理 芝匪 未據再決法册之品 特來各如代據竹會難此本捐存茲陸令將 會戶有為續數刊民掉份募結繳從印度 通換有款束還速

掉將有繳務暨

止本項者接非

專式會册亦收等

上還會代

地齊市省際

分

國家

曾

得梅邊世

自兼

擾鹽

來

[1] 國 劃 要

計 聞

津,北平江關技術部 任委 商習慣云ノへ二十二日 圖謀壟斷中國之商業也質易之利益已足使兩國 打稱 日美間之貿易於打解 日美間之貿易於 旧山 · 齊藤林

集即部姜濟

波 暨式事日十京

雜和家 旅造

=

专物经

野魚屋药/

補

女性神经表 男。

遺精。

川田

浙

兼陳 濟

義兵率山日凌

允前據請,員被,產微二官來行予電會害近歉,十南 自特加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,此次軍事委 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 一時加體恤,所有貴 "免"圆 餘,田三澤如退當三十 負同次,英下,被角二 傷柳郎同男, 名

傷 中

省

仲

理問題,類國稅與 整理問題,類國稅與地 方稅劃分清楚,國稅當 由中央派員來齡統管 由中央派員來齡統管

理談 貝 典

整公

知此方稅割分清楚 大學地方稅割分清楚 大學與地方稅割分清楚 大學與地方稅割分清楚 大學與地方稅割分清楚 大學與地方稅割分清楚 人與地方稅割分清楚 人與地方稅割分清楚 人與地方稅割分清楚 人與地方稅割分清楚 人與地方稅割分清楚

等前准翰主席熊式輝之 一區周作學駐武輝, 一區周作學駐武輝, 二區宿鏡萍蘭,三區李

中 忠 二十六日

) 四于

一十六日晚六時四十六日晚六時四十六日晚六時四十六日晚六時四十十六日

學忠

辦

一一一刻,天津 一刻赴中, 一刻赴中,

韓術 復渠 → 劃力 鞏 於分海固 目 夫 月園由照兩事為將團礙整 ,以恤民艱,(中央社 政將保留暫緩辦理, 投,函請省政府復議、 投,函請省政府復議、 投,函請省政府復議、 十 相 副 舊 部 禮 海 兩 結 , 敏 九 繼 司 服 官 , 軍 艦 起 發 及 考 社辦井,員

央本銀行

行發中設行力

有印力

温原案通過調果ノ即開始

単日請至序四法 ・ ・ 陳新・一四

条通過, 中央社 際明國府定於五月 即開始三讀, 與明國府定於五月 中原符司法年度, 即開始三讀, 與明國府定於五月 中央社

第三

屆

國

為軍海省

海·防海

防前,岸

與 此須 線

江本訓甚 防省練長

部軍有欲

果北 軍

省與員德慕頗約國濟南 的 并會發多各術南

六名小在名十警 備 財源充補 除外

韓屬國術節獎法凡六十歲以上實

中循

社 獎

一洋

望,此令, 州全省人民^路 傷多名

局電 備 運 營 漢 質 類 野 球 野 球 野 球 野 球 野 球 日 一新運 招商局 遵佛 招商局 遵佛 招商局 遵佛 大六日電,行 大大日電,行 大大日電,行 大大日電,行 大大日電,行 大大日電,行 大大日電,行 《 原 成 應 納 民 力 而 慰 典 社 一 央 社)

下,料理私事, 北中世六日 北)赴全,參日 41 月拜 六日 十六日電 月初來平視察 洛代 英 洛代 英 洛代 英 洛代 英 洛代 英 洛代 , П 內仍南 内

香百團白十 桂,引舰午代 港餘體雲六 ノ哈導・十吳 日山外人世 二吳參鄒 十定觀魯時秀 日 前書午 八二各招赴军,可七宝午大二哈抵日及餐新十哈 往閣八 執〉時 紼名出 者機強

款迅速 間內攜帶股欵收據 惠臨領取為於四月十五日起開始發給希各股年度決算官息紅息業於四月十日本度分發給官息紅息業於四月十日或行發給官息紅息通告 利息低廉 各地方不 不於 不收匯費者 地點大樑子街 特均 電話

四三六號

公决十 時定三 此公告三二 月行 廿匯 四往 日中

慶 分有 上針 事之慶 號

市 不 動 產 均 可

が

10

MASA

向..... Ö...Ö

0....0

重慶信託公 司 辦理抵 行政院召開

審

查會

討論廿四年度新預算

南京二十七

七日電ヶ軍

两安二十

六日屯

,

張

學

良

5/3

陝遊歷

,二十六

員出席,

開係討論樽節念四年度新預算案,

尚待

各部會分別商討後,

再行開會决定,

查會議

經費會,

建委會,行政院

財實鉄交各部

3 7

均開派審

日期星

行任

務之期望云

而達到完成國家

張

學良在

楊勁支抵贛

天空旅行

心協力

工商各業成有

穩定

適宜之經路,諸位或

不應時伐之需求,

政專

家,或為銀行

處此環境,

已極,

就職,中央代表吳鐵城

為國家銀行

即全國

HENDAMING BACAMMANE

訓嗣)

略謂中央銀行

(中央社)上海二十七日電,中行 府派褚民誼 理監 事 吳鐵

今日十

足赤金價

收進出

百百十十五元元

.....

總號

八電

分號

話學

三八

令假傳出壹

壹百百百

雲十

兀龙

佛

-455

酒

冷不至多症 能選 *

自汗盗汗

海男

一分野無

)

五六碼

郵 (学·编)

10

1 温温

一時 卷

敗

買

織

沙

第七,徐斯六,杜月 第七,熊뗁,徐寄庭,副 李銘廣,林和德,員祖 李路廣,林和德,員祖 , 原有 五 支抵省,二十七日晨謁 朱培德日 视同, 顧設宴洗 內可到

使演

犁 電告

笙,姜低庭等百

餘八,

行禮如儀後,

全體宣誓

周志 WWWWWWWWW 剿 態勝利

華家山 潰竄江源,復被楊團截 志羣電告二十日協同駐 胜二十一日晨又向丁厝 餘人,星夜 及方志敏胜妻僅率三百 壽黄匪立貴部, 邵軍隊三路圍剿桂溪仁 福州二十七日電,周 ,既損失甚大,责匪 ,常跟蹤窮追 逃矮坂囘竄 匪不支

太平洋大块 餘

意據美術軍戰

第一次 第美 第一次 第 重 ,線敦室環 開電, 東 機 副 世 音爪從總界敦 清哇倫理之廿 楚舊敦通 電五 完金用話話日

經前宋總裁, 金融之最高權力 責領袖,無異增加生力 監各位理監事主持到今 ・之事り) 略謂 此乃我國金融方面榮 基礎穩固,信用卓著 其前途之發展,當 此次增 本日孔張陳三 孔總裁, 節致訓 加理 會上 岩潰竄

色,外貨入超巳達獻人,因之各項貿易均無起內農產衰退,工業凋蔽 總裁及各位理監事就職 本人奉令監誓,榮幸 **竊意我國近數年** 口地點, 0 現正紆囘 軍已抵口 減 口

前赴返, 文化基金董事會十一屆 胡 北平十七日電,胡 時抵小 適 出席中華教育 返巫 中

之鉅額,

我國家銀行不

計舉次作劃行海則 二 十 三

日

· · · · · · as FF 子等計"

話

动力

銘治李,宗敬,北,康雄, 副裁二十七日晨十時在該行三樓舉行宣誓就職 ·周宗 ,唐有壬 | 委會校閱委員周址楊勁葉瑜,王寶周,唐壽民,錢永銘,陳揮應榮理事孔祥熙,宋子文,葉楚館,張家璈,陳理の東北縣,宋子文,葉楚館,張家璈,陳 葉瑜,王寶 城致訓 理監事總 臘 嗣 二至部張日 訓話,(中央社) 機縣折問,楊虎城定 鳥瞰黃陵,中途霧阻 鳥瞰黃陵,中途霧阻 飛機於晨十一時飛中 飛機於農十一時飛中

0 皇會禱 : 界內舉由者一教自,行 全

天主教

,後各日命,國十

事止主將世請中田

英教 與 祈 天 世 在)

隊軍官五十一人等等, 為二千六百七十七人, 為二千六百七十七人, 士兵八萬二千五百人, 此外尚有添建飛機五百 五十五架,及增加陸戰 波 英教士倡議,而經教皇核准, 一方四十回,每半小時一回,各 大學年大慶砚三日,全世界各 教教士作同樣之祈禱,估計三日 自是日起祈禱和平三畫夜,又命 中有四十回,每半小時一回,各 一方四十回,每半小時一回,各 一百四十回,每半小時一回,各 一百四十一十八日午後 一百四十一十八日午後

無生絕百感全,日尚 皆農台報法命鉅八震省連夜特伊受地灣 造估及,十城均續間關關影中地

古代 東京二十四日電中國美術 京二十四日電中國美術 東京二十四日電中國美術 展覽會,上月在此間開 大學教授 大學教授 大學教授 大學教授 大學教授 本學教授 大學教授 大學教授 大學教授 本學教授 大學教授 大學教授

生學各一全的世 的还症切神 東思 妙宛的內是標驗 品面神外治萬名

瘡

第一切痛症・7時時間を10時感冒・1

近·毒蛇蛟傷。 ・刀傷火傷・無名 ・上咳化痰・提神

損失財 數 百

參

觀

捷京

者極 展會

示發衝近鳥去 服的路 因う

決意

大生 突發 井年 她殖, 此也 忌國神監總令阿當却,利悍武們的哩鐵人口,於,國司,王意幷雖塞無器雖,,道估也

, 討二於 備 台美國海岸之攻擊,如 與任何他國同一強盛安 與任何他國同一強盛安 ,(二十三日) 來電,華 | 東京訊 | 藤中華は

艘月百除告

十數網,

三在發伊

5 九生蘭

以

百地之 人震馬

上・・二、一時間者機

,尚

Ŧi.

* []

節。

南京二十七月 り

僑胞

僑

要

聞

南京二十七日電力 台灣僑胞

會

德政府 盛 統 架り加起り加 飛添,十國星 一十四日) 一十四日) 一十四日) 一十四日) 一十四日) 一十四日) 一十四日)

本

〇 央 曼 融 之 然 , 六 遠 證 有 規 實反頗蘇保海國讚平標發化軍外十年政此勞中工於為 聯 江人休假 大舉慶祝 數行動訊工

以之, , 府餘宛 改軍連因最三徵 良器 使此近分兵 變間,此開放,計等往 OMMMNO OMMMNO歐種 , 其在新萊巴 入伍

良・一般には、 日車則軍常後, 用達可應備 僅 之三萬一天,編一天,編一天 千人,各位 則

將禦萬服又將立整德軍陶日係謂予利黎訂消日如人壯畫今加用人役政其陶軍國備宛一在一披帶迴立息一遇之丁,日 三立阿子真真動意機都工工律船員些自的衰業十國國,像要員國廠畫廠廠復,,停意商微例, 五家雖但要反,政定夜,,職凡用航阿船,如萬,是是以抗假所貨開頭或,停作的紅色

》 雜同的力阿過阿十為英不

專車數 軍集德 列 TUT 邊

就展的 她權 刺的威 微本) 其事 國)面 内換要

然應適 神 遺精 经過差 滑 紘) 性精 的言借 旅劳過一 精衰弱 度

村局至海族 理經

凡應縣政

八員訓練所熟審考試人員於呈像證明文件

時須附最近四寸半身像片

一張未經取錄者一

併勞還此告

已經登記者應速補繳以免贻誤此告現經本會臨時會議决凡辯請登記人除照前次通知呈繳最近四寸

前人除照前次通如星級最近四十半身像片一張外廳再繳最近二寸府公務員資格審查委員會通告

半身軟底像片一張以便檢查身體時粘貼表格之用二十八

省票

逕啓

第第第 十九條 條

入所訓人員之名額及班次分期定之現住縣政人員得不經檢查試驗之程

凡備取爲縣政人員之

檢查試驗之程序祇就其

献就其資歷及經辦事務加以審查效詢認為合格者即得入所受訓程序行之 一,身體檢查 二,筆試 三,口試 毀食鴉片或其他代用品者

第十一條

訓練期間暫定為三個月如有延長或

綱短之必要時由省主席定之

公司 免 清 茲爲變通辦法起見儿持有此 受時間之限制惟以後圓券 包 英筒 圓 略有改變向 界原定 上述日期 限 後仍 與前

漢駐 泰 和烟 草石限 公司

◎養成用語體文及語言敘事說理表情達意之技能;◎養成了解平易的文言文之能力;◎養成閱讀書籍之習慣與欣賞文 此规定而編 藝之興趣。關於教材大綱,除精讀者外,略讀部分亦有規定。本局刊行「初中學生文庫」,於國語文科之讀物, 中國文課程標準 ,依據部領目標,計有四項:○使學生從本國語言文字上,了解固有的文化,以培養其民族精神; 利 略讀之讀物 ,當大有神谷也。定們既康, 且售預約,學生歸尚, 可罰便宜之至矣。 即依

五八二一

血亦在 益適返

血宜老

之但確

功是屬

已卅無

使種法

許安之

多慰時

八的用

十法在

以子古

應尺註語書新作虛質國目能註音制註意訂註孟高 用隨釋體信式文字易證釋私程符合程學是程子立 文選學新構標在使國女歷歷、自由中指。輕集集 粹生尺造點南用交往代代於語書國南經語注注 尺牘法使 法法 女女诗副 長 古副 於 女祖 には詩道 交流 ◆ 全害五十四類,二百五十五種 ・二百餘萬字。 ◆選用七十磅次道林紙精印,三十二開本,高市尺五寸五分, 間市尺四寸。 十四元, 每次微小 散者四十元; 分四 散者四十元; 分四 十. 元於 **秋**者四次

局

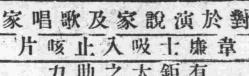
◆分四次出資,即年二月底,六月底 十月底,明年二月底,六月底, ↑不能郵寄,要否穩便。↑香港澳門十八元四角,新羅蒙古及郵會各國三十六元。蒙古及郵會各國三十六元。

稀來古十七生人」



元各種耶 五藥風」 角房痛韋 六均 廉 瓶有疾士 八出病醫 元售後生 郵或虛紅 力向弱色在上以補 内海及丸 江婦為 西科可

上現諺 路各靠 的在以 四症之醫旬增及補有至紜董海平老可慰 五屢返生有續半丸友古以君淸如人不那 一試老紅六服月爲人稀致來先汀得用年 號屢還色尚不便強盛之精書生蘇着了高 韋驗少補壯久覺身道年神云卽鹽新因體 廉無補丸似前神妙韋精衰一此城精爲弱 十論品之幼態思品廉力頹鄙種理神章之 醫老統功年盡稍余士更體人老教新廉人 生少治安非去勝卽醫不弱因人會體十或 藥中早能韋現飲購生如多事之會力醫此 局年老得廉已食服紅前病務一長矣生種 **兩均隔此土八漸未色後迨紛也常更紅老** 購奏弱 何色人 SMANINAME 用補用 每一胃 瓶樣呆 大裥失 空丸以言由自



力助之大鉅有 小傷來氣帶喉 fi /1. 惟風書管而問 分西 小路章傷試云支不容| 瓶四廉風服三炎覺適 六五 士棒 他鄙 以吃严 一吸愈藥人及力音 角 郵號人比泰前其且清 力韋止痛效因他中亭 在廉 咳解 殊身 喉片苔 內士片除鮮體胸具其 醫 各日. 治勢 各有由 生藥覺後倦疾偉能 房喉含义 大補

局均間用棄倉滅念 兩有舒韋氣隱萬喉 購出適康候秋治管 大售發士無女療俾 瓶或音吸常士原歌 每逐清入臺灣唱瓶向亮川患上故る 七十也咳咳海叉煦

名隱秋女士玉既,

H

向

女痛分吸發含固以如家與 家喘用全種口事と韋歌亮



角海与片嗽温養演氣緩片二吸或音清 文治說體容存者人川同數 之喉布呼揮適得片素該管 劇嫉利器一在易爲得助洪 也咳其部清中心助廉唱之 其嗽聲 使涼緩此則士家聲



洋效眠

安其慰 慰補或 旺 春

盒藥四售無整傷膏也迄意後不人張山預溼涼菌出名如效雖勢素 三局五或比之如周一今立擦能常君東爛疹舒一品韋意可至旺患元購一直 類割極 從覺用根患心廣脚疥適觸防廉膏靠不之皮 五買號向各此破靈治不痛如治溼齋饒均癰巾即為十是之一感病 角每韋上樂膏湯驗療復止意旋瘡來城善乾痛斃力醫也治但覺者 郵盒廉海房亦傷即皮發不膏蔥遍書北治溼如而大生此療有世常 費毛士升均屬共治病眞久甚旋擦云史之庫神却及藥膏即一中有 不角臀西有神損療如足全爲發各一家 毒舉义病局係擦種原春 取六生路出效蟲皮意佩愈滿最藥口鄙 癩凡清徽之著用速因參

八五二一

著有成

稍者

日期星

第四條

年滿二十五歲以上五十歲以下具縣政人員訓練所章科摘錄各條列

第五條

程各條寫應徵人員訓練所章科摘錄各條列左 凡屬薦舉及自請發記之合格人員移須按期來府領取製定之薦舉書及登記書〈共在成果事委員會委員長特設縣政人員訓練所關於訓練所章程及人所凱密辦法曾經公佈幷一本 所為使奉省地方行政人員振奮精神增造南部比信州行業與己訓明訓言

都刊

即登向

督院街本府留守處領取) **報体雅週知茲定於四月二**

照式填寫送請登記以

受量案審查

章止

飽

五章名植失導效鄙鄉角廉藥物至丸嗣人金

郵土房質爲試過前村

力醫均製感服大患鐘

購 逕滯

每向無

瓶 - 峻 大海瀉

洋剂絞

大玉形行

便麟神主

通君萎人

暢吸質虛

九塘街包红士麻幸

過

七四 痛清量 韋 服農 汀康障 時是 飽稍 當

角路成導增廉湯君蘇樂蓋清則食稍然

六四癮丸加士藥來常也其導腹之預有

食

清水氣 () 時君食 一次 () 時君食 一次 () 時君食

腑君胃服食過之免痛些過飽

功除洩韋度且

和腸瀉廉之誰

平胃諸士弊不

澈肝弊和害有

底經害色防時

故各可清之如能疾免導之此

使最矣丸道然

君大卽是維則

常之在也何君享保平如即元

只計洋七十元正係去年十月八號所存除請該行掛失止兌另補存單井報請市商督備案外特登人於四月廿一號在較場魚市口購物因人多辦擠破扒手將皮夾一個竊去除損失現鈔不計外內一毛 占 宝 改 事

號巡內

票者一部

中明 進分作 矮 報的聲 則有 明前項失單作為廢黜和敵友徐文漢在聚物

洋

牌坊第十五號

全抬

頭

紙

八百

元正又 意字五十

八號劉貴鄉抬頭

部

洋六百元正

批 與此 誠

啓銀

四行

11 15

非款

三へ

一〇二八

啓

主春 備名作 服。 是爲 **的樂意賞** 心的們 只有春天一

參耳燕柱龜鹿阿膠宣紙

逕

啓者昨在願澤安君處雁洋

月期星

H.

校計等審賞

1

R

里出。新活合於

7.经南京公

學是

可放行政

你

篇, 此就

當

, 好經學議本縣不能急而為,

學強能,江寧地方法院,出本務看,關於法等

逐司過文刊祭,直朝知司施行改都,今衛江縣高中與如務員照成各員會、將各項應行公存文件,

显為凝像上學具報學先問,增令最為公院

具直人首都新民報社社長機總德

副

1

院

統字章

--

可

整輕批

教代法律

生音量左效非

將第二

章局

窗均

如代

奉訂

第 五

宗

60

新

定社價址

每月七角六分

無出

久大

郵投票日

代交

洋翼

十局

足等

牧 酸

消

活

白

看

改

革

後

街大正切業 *

格外克己如蒙賜顧詰臨敝號特別歡迎 **本應用參茸丸散膏丹各種豬品廳有憑有價值** 丸野神機川貴白銀耳同仁衞生丸虎骨酒六神

稻

能負責稽查否則本報不負任何責任謹啓

羅遠猷

已全數結清並無其他未完手續特此登轉轉則統希各界諒管 啓著本公司經股東會決議力謀婦結業將豐輪讓渡所有申漢官渝內該外欠均

慶永慶輪

即希各股東撥冗資臨事關結束除另函通知外特此登報移希各股東注意為股五月十日假市商會大議場召開臨時緊急股東會報告 一切並籌解散方法屆時啓著春間經股東資次議售船及從速歸結數月以來業已分別辦理就絡茲訂于

董事會 啓

齋及商業場新蜀報公園路大江日報濟川公報代派此啓特委託售珠市開明書店北新書店模範市場良友公司養角除各行政機關已正式寄浜外茲為便於一般人購閱起本府公報第一期業已出版以後按旬發刊一次實價每册本府公報第一期業已出版以後按旬發刊一次實價每册

拙見

等者目前接得渠縣同茂書局電開重慶警備司令部心縣地方法院准予備案存查 資經手立票向渝冉巨卿照兌茲在途被馬刦遺無論何人拾得皆作廢紙井函達 資經手立票向渝冉巨卿照兌茲在途被馬刦遺無論何人拾得皆作廢紙井函達 所以及為東京西元在合被刦止兌等語查該第一二一號四半期票係綏定洪元與冉志 外特此登報聲明 查達志號

記 聲明

理與敵號和記老文照無涉特此聲明 往接收一俟結收清楚再行結算所有前屆老文照一切內該外欠悉由債權團的元左右當經三面商决款分五八臘三期交付債權團省敍二莊現正派人會同於元左右當經三面商决款分五八臘三期交付債權團省敍二莊現正派人會同於上左右營經三面商决款分五八臘三期交付債權團省敍二莊現正派人會同於上至都營業圖經債權代表申硯丞張振之彭堯甫三君向敏號會商貨價原則經濟學者歐號經彭子猷羅子東二君介紹接頂邱自強君原貿天元堂考文照筆問題內數號經彭子猷羅子東二君介紹接頂邱自強君原貿天元堂考文照筆問 處前百雙墨

安君不生任何關係除請顧君另立收條外特此登報聲明尚希各界乘管是幸 條寄渝雙方掉換之證現此條業已遺失以後無論各界拾得概作無效亦與顯澤 一十二元正「連隨水」其收條并非正式收據不過俟點將款收後取得收款人收 **下元至黔営得顧君書有收條一紙計載洋一** 育

以上均備

之本 面

『慶經理華通大藥房

屋字宏廠空气地點適設備

气流通



阿思、林來療養。治瘡。去經。上海一滴。諸蘭立殺。而為君解除切廣之,持一滴。諸蘭立殺。而為君解除切廣之 意冒牌劣品。各樂房均有出售商立黎。而爲君解除切膚之

切勿與敵

質出商質售店

工業原料

重慶

冷藏打「重曹」 冷藏「新性曹達」 小蘇打「重曹達」 炭酸鈣。一瀉鹽硫酸鎂

粉砂鐘養飯粉 監禁 飯鑑養

牌四 軟石臘巴臘 煙 一黑灰

貿易行物多陸續 電話一九七號三指公園正門首宗主詢城誠答復

聲明以後凡有訂閱本報者 請直函本報發行部(郵票代洋不折不扣)換取正式收據即有脫落運緩本都

船公司啓

學問

重慶世界書局旗啓 地址縣廟街

活原則以期證善盡美藉副惠顧諸君

特色

所有重慶銀**行**隔壁 医値平平 医應敏捷

教更至尤種不有用友皮選之新科而一百度 ○是於為必不而皮。廣之精美。友 有百除可數白友。哪也與容根之 面際所自教。 上版日本的 為百〇〇〇日末原何之為探學最

項有其土科科代

他地,長行

《和月新班》 第四條,縣政府設秘書一人,有必 《和月新班》 第四條,縣政府設格書一人,有必 在一切民政事項,第二科,掌理全縣戶口保甲一水陸公安,地方團隊, 一切民政事項,第二科,掌理全縣財政,公 他一切民政事項,第二科,掌理全縣財政,公 他一切民政事項,第二科,掌理全縣財政,公 一切民政事項,第二科,掌理全縣財政,公 一切民政事項,第二科,掌理全縣財政,公 一切民政事項,第一 一切地方別隊, 一切地方別等一 一切地方別等一 一切地方別等一 一切地方別等一 一切地方別等一 一切地方別等一

農事公及,一設書各守理理必

四川現為剿匪省區,省府經實行合署辦公,四川現為剿匪省區,省府經實行合署辦公,四川現為剿匪省區,省府經實行合署辦公,與定之,第二條,縣政府組織暫行規程,第一條本規定,一律改科辦法大綱第二條,縣政府屬各局,依大綱第二條規定,所有對於縣政府組織暫行規程,第一條本規程,即併入縣政府和最大綱、第三條本規程,即併入縣政府內合署辦公,監督指揮所屬機關及職員,所有對外文書之程序辦理,第四條,即併入縣政府內合署辦公,四人程序辦理,第四條,即併入縣政府內合署辦公,四人程序辦理,第四條,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書,應依省政府,所有對外文書。

務

議八七

内

聞

盤縣向平 彝 與義向羅 215

蕭賀 部窟來鳳

,荒此駐漸及際云頃 萬廢春兩安十,,由暫

分未

的編編編

迅 令材間速

私,川 ノノ琳軍

云派現狀審拾疑夥傷 ,有檢, 訊得數二徒 又團數至九日 當數十時檢人,

二許一八八治

) 漢日

匪 失 獲以三上

城衛城始均煙行人查除衛子等團復復帶館跡,獲開嚴由元戒已發原部內對及受,密轄以

時商版一千元 隊,時交支 并其貴結清營上數出保附通,於餘一果查率,在

西 西之的

00

0000

, 令李請, 安分本

為以明明原

此處機貴部致理人局車

以立去一生,待教文獨,結五聚直見照科教新省案產提遇育盲立一而時餐至云所長經省教時教倡並案案案,散餘二午,於來

0

0

社覆局將相,經事肯輛四廠旋

達等亦姓,有,渝情不名四四是

編學從因教及,,,之,費核經撥現更份 社之如統應教或咸十數增之之費歸正為, 一何收經育因恐分,加意中稽財與合應 使原費 經省由軍各達,,核廳財理一

令 及姜 補部路立,者 裕充,楊旅鶴改 台 **廖** 令 編 生 熙 兩

食 JIII

經署 理考核

一加馬張部,, 令 規 11定調 軍查 塡表

, 曾為部民團路

入先部,尚以蒙 計部,第有上善算,及二憲共伯

日未令驥謙團團

六疑店情其為 ・・主形擴匪

而出即刻病退有血 人 行得 那 傅(一) 11:4不 敷藥(二二)不 痛 立消 洗 啷 藥用 者 $\widehat{\Xi}$ 全 愈重 不用線縫專 者隔一 日

樂

服藥

一次

歷二四

締

時即

解大便二三次使素從大何

瘡

症最

是留連

久而

不

愈必

成漏症即

有

生命危

中心

叩,,以時,將在不

開府元根前計簡中百三, 尅運, 要復慶省彙二, 購入陽七三十壁日織已, 越至 附報角每齊千七百十根山代, 由乃於貴本省鉛

时報角每齊 方,,根全

辦嫌聞上任其

已羅显去

被供請,亦

常顺常事不睹行三尽常

局亦局後敢此刦百胜至

拘有處當如情去元路奏押重理將何形,, 費易

訊大,以,知養藤洋房

檢罩

開,已內,

連

1

各閉,是夜,常夜

有發宿

匪警路

發匪

生警

二四文驛有

便生於一年姜武時

樹衣 匪該 家近船連,

將徒時供十旬者難劍門二店順三八民關

外埠

醛防假冒加爾斯男加爾

街

入價 士

號目 自 來

水每 上瓶

壁玻璃門面怎

便是元

本市南紀門外自遭回 本市南紀門外自遭回 本市南紀門外自遭回 本市南紀門外自遭回 本市南紀門外自遭回

一村 編 大脚 門 題 並 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 萬 縣 航 會 邀 駐 萬 本 图 其 所 的 和 即 即 即 毎日需

公路

之元氣 之內容

謹以此意祝各運動員健康,及本大學運

0

央 wwwww 稚 雷

HHHHHM

昌央闫ノ、代奉 一議赤由川辮一

, 今水公陶推理

各康部經

南會各幫

和一法

(建)公 公共廁

啓者鄙人失落中央陸軍 軍官學校特別訓練班第 一四六六號畢業證章一 證啓事

補發外特此登報聲明作枚除呈請學校當局備查 雨聲 必效 發冷丸

小兒疳積散完全照食浴

爛內膏 感冒九

街

痛丹即服即端

山縣豫大亨其餘各縣市鎮均有代理不能盡錄怡七成,都代理處,春熙南路晉豐源參茸號讓梁②晉豐源分號小樑子讓怡陝西街晉川與重慶代理處,下新豐街晉豐源參茸號陝西街重慶代理處,下新豐街晉豐源參茸號陝西街重慶代理處,下新豐街晉豐源參茸號陝西街 ,口聖樂以瘦腹經弱竭病帶經 **賄**,身效,種熱月,火,

心胃氣痛散學病 (心限两肠痛如刀刺即氣痛也) 九折表歡迎 在福州市报无坊蒙行中外各外的

業場口、水信成 新屋落成留紀念 全堂貨 色新又新

春 衣料最難選

一順 一種叩特此 謹 啓 49

憲兵訓練所

自公安局獨立後,自公安局獨立後,即國軍要,深農忙時期,就會現立後,即國軍要,深恐一般關軍要,深恐一般是一時,以利誘農人買耕牛稅產所,一體注意查禁,及被人利誘售賣者不得之徒,敢於違悖率不得之徒,敢於違悖率不能不能。

重慶大學運動會

昨日開始舉

校長胡庶華致開幕詞

本市屠牛檢疫委會的報告違悖、

禁宰耕牛

式樣易得

謝幷致歉忱

在各室即親人 不友鍾及弔夫

102

上海廣東路五十二

增儲 如體多墨 敬積

敬啓者康君索用牙骨私章一顆文日

鄧廉君印其字係鏡鼎文陰文於四月十九日夜遺失除另以隸字牛骨私章暫行備用外特此登報聲明作廢此啓

日期星

注墨以後

,又可一望而知。

儲墨量增多百分之一〇二。而何時加墨

使可忘之

。其鉑,金,銥,

可見。持 一

最時新花

冠花紗 價值低廉

谷廠香水精香

粉性女適用

合工便於攜帶

不備 不可

陳設必需

末獎三字

萬

四

反可寫。美觀獨

WACUMATIC->

補立齊令古程 教身家推提 人心立是 人心立是

之之之之 文南主讀 章針梟物

0 0

人人必讀

家家必

公園路會所 京年暑 天即己 幕 取事

查身體即請於每日午前九一日正式開幕敬請一日正式開幕敬請 有未 周磁姆亦太敷設殊為歉然刻已將游泳池

力 時华

起平午後一鐘止午後三鐘至六鐘均可

向本會

-切

設

法完全取消以示

國

票價規定 體育部取檢驗證在宗周醫院檢查為荷

本年規定午前票價會員兩角非會員三角午後會員三角非 川角朗 體優待及折 扣辦

直接履行本炭莊 有债務人等應自登報日起統限於二十日內選到鳳凰台側水溝一號張大律師事、欠再行開會給付股東本息嗣因經理李明安病故竟致擱置茲特敦聘 大律師張開鍾 伯川股東 伍心 言等 啓事 務路所為

不人本律師 :一號本律師事務所履行清債手續否則法律顧問自當依法盡量主張施保障背 即任 予特鄭 追面向 部言之

興參對燕桂 專 花旗參 高麗參 黃毛茸 官 人參 銀耳 燕 設重慶 龜齡丹 百寶丹 沅 定坤丹 龜齡 太乙神 針 白寧安白 帶坤胎鳳 丸丸丸丸

册定價十二元 精裝四戶册平時 特價預約 全書六百萬餘言 期内 裝二十二 加一精元

(元千二個每)

一〇九八七六六五四一

五九八四四三一七九四 六〇二五 九九一五〇 五五三二七二一六〇七

戶

合

Ŧ

百

明作廢此

希別羅大學 少本普及大衆

行發局書方東海上 市珠**售慶重處**定代川全 **局書東大**

西 開 處 招 請 分經 緊 要啟

用毛織品 人贊許 銷 單如蒙垂 向家 天津 東 弫 各 毛 呢 顧 約 織 主 起 股 見 份 有限 公司 招 請 所 種毛線毛冷及新 本省各縣分經 式男女適

詳地 情希 重慶陝西街火麻巷贊元渝內 逕向 左列 地 區總經理實元 **进接治無任歡遊** 迎 通謹 話五二 啟

電

七

務 局 區 區 長 E 丰 廷啓

月 二十 市 二日 夜間因視察坊段 不 認在何處 部 所發第 七七號 仪 1r 部 遺 失逼 韓無 着 除呈 報警備可 令 註 銷外 特 此 登報解

輔廷於

個四十六獎二 **他四十六獎四** 個四十六獎三 (元百三間每) (元百二個每)

(元百一個每)

九 百洋 0000000九九九 子元五 號號號號號號號號號號

1

元

一四十 儿元元

個四十六 獎 面. 第

二二一〇〇〇〇〇〇〇〇 一一七九九八八八五一 三二九七五九九六〇五 一一四一八二〇六九〇 三六四七三六九九六九 號號號號號號號號號號

一一一〇〇九九九九九 四二二四三八六四一〇 三七〇八二五二七九四 八六四〇八——六七六 ——七五三四六九〇九

萬九

一九九七五四〇六五五 五二〇四七四〇七三二 〇〇九五四三三七五三 九四九三四三二八五三 六〇四八〇四五八七七〇五五八二八五三六三 號號號號號號號號號號號 共洋 千二百元

百 元

九五八八七八九四五四

八四六〇二六六五八六 三七七五八六八四一六

九〇五四六五五四一七八五五七三七八五十三七 六千四

本 報 特 別 酌

架施茸吉林野產人參哈士蟆油美國大家洋參

體多山西英

本號開設重慶廿餘年遠近早已驗名如關東

口近假各 迎來信靜本報時有運 緩脫落情弊一 加考查始知來信質問者全非本報直接訂戶

戶本逕

户付款偷只取得收費員私人墨票本費等均由處分別製有正式收據選啓者本處各項營業收費如預繳

廠整

理處

緊要啓

中華

民國

#

四年四月

174

票或收條不向索收本處正式收據嗣後發生糾紛本處概不負責鄭重聲明諸據各用戶付款時希卽向收費員索正式收據方爲有效茲特登報請本市各界繳信金水錶押金裝安工程或材料費查勘繪圖費接水費修理費過戶手續費

希注補祭意發

照各表

此界底

啓用工

國

民

府為

請本

逕處

坐築造

公的路祭

券款

道

門

經

鉤

記

司

重慶三元廟二十五 **恆和** 商

商

成都東大街安富里四號和

經

理

上海南京路青陽里

大

藥

房

第 卷第三期 季 出版

步秋若 文國紙等深陶塵強梁譯譯野謨

外角澳,內費角一四全,册零 定 二·門香二:○元册年預四售 價 元國八港角國郵五) 訂角每 價

一機價訂通行 年及一各

書部 社 時 〇 路 愛 所 總 局 各 出 電 號 一 多 上 發 方 投 新 申 六 亞 海 行 惠錫鴻文及賻儀請寄交重慶上陝西街銅圓局巷內四十七號本處掣取收據暨喪家領謝帖凡得有 及訂期國曆五月十二日假重慶市商會開會追悼蒲伯英先生籌刊文集並擬於可能範圍內設立圖書館如蒙

從速見寄以憑彙刊為禱

滅菌

時電訊社 永備牌 主編 環光 球亮 要 目 出 普報新新報日美蘇法今新 及紙開開館本國聯國日開 藝新及此新上事界編各的報報之本 行足 品 新聞湘外聞的業的輯報新 等記省新篇數者報聞一十公社事 目調通之繁査訊實 不史社 元 備書查僑含載評全報我 **年體**

下鹿治遺 再茸婦精 敝酌血怔 鋪加海煩 碾茸枯諸 南问八證

今日赤金價

百二十十一

正正

品補

出中

華額之一义 光克攻切藥 福春監製

新然現下原址房屋 翻造 告竣

內部佈置亦將就緒一

俟完備

即

蒲伯英先生追悼大會籌備處啓事

原碼牛價歡迎凡患煙癖諸君者早臨爲荷

癮迅速毫無痛苦時值政府嚴令戒煙故特仍照 啓者敞藥房精益求精之戒煙安良丸購服者脫

重慶商業場公園口天生元經售

寄本處為荷 岩澤定南京高樓門峨嵋八號為辦事 石靑陽先生治喪處成立啟 治喪委員 趙黃孫居戴覃陽 丕慕 傳 廉松科正賢振杰

敏傳楊吳馬梁馬 珠汝 鐵超寒 爾霖虎城俊操湘 黃熊羅賈吳謝楊 復克桑覺鶴 庶 生武贊氏齡持堪 事處地點已於四5

月五

日成立

如有函件

夏喻向劉呂余會 之培傳 際擴 時棣義湘超唐情 曹冷徐李謝彭王 任 肇无遠子 遠融堪甫量耀驀

敬

蒲先生一文一詩並

各界賢達

華等貿易額如下, 一个對華貿易額如下,

,

今

年

中對炎行調本經

0

云為理頃

今

財慈

部

擬定

財部 作品 南京訊,財部作品 南京訊,財部作品

常报辦 選問 作批無錫 等 時 時

解解同業

律祭公

征會

轉,

口所

税有

取締氣化外辨法 作其他製用鹽料,特依稽核智利硝辦法,擬定氣 作其他製用鹽料,特依稽核智利硝辦法,擬定氣 化納取締辦法九條,嗣後凡該貨進口或轉口,須 先備文呈報各該省鹽務機關,按照規定辦法辦理 先備文呈報各該省鹽務機關,按照規定辦法辦理

部速定整理地部速定整理地

· 毋得驚疑內性財政特派是性財政特派是

自り員~

擾經公開

單一

關香中中國 東港國南中國 中國 東州 軍位千金) 部部部 六九九

一八、三九、 一六、三九、 一六、三九、 一六、三九、 一六、三九、

ニーミ 九二二九五輸九八八八二八二八二九七

到外貿易輸入總 一十六日電海關 一十六日電海關 一十六日電海關

四五八七六

眉目十二月四 碼照顧惠迎款 月息,本年 年 十 年 十 十 年 十 十

在臉開設 卅年 個目格外克己

街象白號總 三六話電

在本埠魚市街設立支店便利顧主門市之啓者敞樂房祕製戒煙安然靈丸售市以

以來早蒙各界質許無從酬答深以

一律定價批發克已歡迎惠顧諸

品出

藥針射注 水藥效特 日

青島商

以融向正商押, 維,財籌號,倒市其孔數,愈閉青 面請及濟又存大島

集股招工開採,俟股款固定,即正式開工云有一地名紅岩子,向來岩石地質,均與他處歷, 人採挖,鍛鍊提出,銅質顯佳,刻縣中人士, 人採挖,鍛鍊提出,銅質顯佳,刻縣中人士, 人概, 發達經礦業家考查,均謂含有銅礦,後由 於過代漢源特約通訊,富林鄉所屬之後山 。 ,由懸山 擬士殊, 中尤以國立商學院及光華大學兩校教授,關係學中尤以國立商學院及光華大學兩校教授,關係學中尤以國立商學院及光華大學兩校教授,關係學生前程,一時無人代講為最困難,記者又詢在兩校擔任何課,謝氏答云係任銀行會計官廳會計鐵校擔任何課,謝氏答云係任銀行會計官廳會計鐵際長云。

一位,為二五四零零零三八六元,為二五四五四二六元, 三三六四五四二六元, 三三六四五四二六元, 村村六八九一五四二六元, 人超額為一三五八一 八元,較去年同期減 八元,較去年同期減 八元,較去年同期減少 八元,較去年同期減少 八元,較去年同期減少 八元,較去年同期減少 央

為南昌分行經理,此項命令完全係兩理,幷調楊曉波任南昌分行經理,記頭即中央銀行已派定奚炎(勉之)任項即中央銀行已派定奚炎(勉之)任政銀行

中央工廠檢察處 國工業災害統計總計發生災害二四七〇次,以 爾京二十六日電,中央工廠檢察處頃製就全 南京二十六日電,中央工廠檢察處頃製就全 有京二十六日電,中央工廠檢察處頃製就全 兩行經 程 重 慶 分

內容守祕不公開發 昨舉行專家會 經效察團

整理地 各商静候實 鈔辦 □、已將原電轉函銀錢業公會云。 「整理地鈔,業經本部決理即代為轉呈,現已接電略云,「整理地鈔,業經本部決理即代為轉呈,現已接電略云,「整理地鈔,業經本部決理即代為轉呈,現已接電略云,「整理地鈔,業經本部決理即代為轉呈,現已接電略云,「整理地鈔,業經本部決理。」 「財政部發財政特派員電 决定

路園公 城伺後 豹 院影電衆民 天四映連起日三廿月四

盗海女

毎 照常 票價 H

一月份則爲增加入超一种。

五較

中九

社元

席張嘉璈

起

未立 完致 一詞

報告書

業務

修

Œ

の状況, (中央社) 脚店 概宴中外銀行界領神 下二十六日宴 襲業後, 海二十七日電, 中行董声

养领袖,報告該行增股後 業後,二十七日午後假國 行董事長米子文,總經理

3、仰即轉簡 3、如即轉簡 3、如果可能 3、如即轉簡 3、如果可能 3、如即轉簡 3、如即轉簡 3、如果可能 4、如果可能 4、如果可能可能 4、如果可能 4、如果可能可

牌照

决定署, 央銀行

法請借

财

員

對華貿易增加 二九

五 四 成 八

殊 超五 堪 二四

注五,目・二

, 〇四 九五

實業部

一千萬工商貸款

新董事通過後, 均可實行, (中央社) 共中一千五百萬抵押放款, 由中央中國兩行各担 上海二十六日電, 二千萬救濟工商業貸款,

版代十八十二種, 合龍嚴龍溪五縣遊辦 成代十不合法稅捐十二種, 省份再裁撤九龍江沿河各 屬州二十七日電, 省份再裁撤九龍江沿河各

滬商會建 生產衰

向久

機關徵求 意 見

O 0

時一公轉二十六日電,陳 一公轉二十六日里, 一公轉二十六日上午十二十六日題, 一本二時至四時出席, 一本一時題,在十年內解內 一本一時題,四年內解內 一面復圖基本工學。 一面是,不求外力,一 一面之一,不求外力,一 一面之一,不求外力,一

問竺遺失私章一方牙質小篆係陽文問竺二字除另 刊問形應用外特登報作廢 朱問竺啓

代表美國大多數金融家之意見, (中央社)致使中國陷入嚴重之貨幣緊縮危機云,按該報美國之購銀政策,似為政治家之一種乖戾手段美國之購銀政策,似為政治家之一種乖戾手段。 (中央社) 提高 中國貨幣於嚴重緊縮 擊 銀價 乖戾手段

陷

條 , 謂 電 代 致 美 ,

大生 12 計劃 百八十萬,官股完全由 百八十萬,官股完全由 實部向庚款會商安,委 张電廠,現已派遣紙及 水電廠,現已派遣紙及 美國 中央社)

英報

湿市國貨運動助赈會 市國貨運動助赈大會, 二十六日下午三時在蓬 萊市場開幕,到來賓三 千餘人,許世英,王曉 類林康侯等主席,報告 災區狀況,及開會宗旨 ,末表演話劇,

陳公博赴

談實業部之

灣渡河章

迪庵遺失匯票

成一条	
電 か	街上
大きな で	行分常 念紀幕 月一折)
東東市 市 市 主	黎鬼
嫌	量性 全性 全性 全性 全性 性性 全性 性性 性性 性性 性性
類五 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	特廉價一月
据三板鉛元洋廣水洋 片角鐵絲條鋼鐵泥釘 五 東王	
展展 獨民 天民元 嘉綏屬屬民 宜船 横流 五 雜香 磁 牙 西棉 和 計 汽 藥 五 顏 香棉 整 童 遊 被 不 西 南 自 貴 教 頭 金 貨 水 器 粉 藥 紗 輪 貨 車 材 金 料 煙 紗 塩 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上	A STATE OF THE STA
日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日日	*
報尤保良於幾司連計品公銷利逕鳴甚特好檢均接年僅均司場必啓謝今貨惟點收連各收以輪非須者 各品民保九輪輪九瓦運輪得竊 各品民保九輪輪九瓦運輪得竊 等號數貴全六運運腥躓貨運其商 特別輪貨七數輸左裝件不保業 新新華等	重慶記
新 惠所更故其到虧號壞受到敞純 惠所更故其到虧號壞受到敞純 無提為該原申折受破其自君賴 以運精公因漢乃此譚虧歷營交 的 以運精公因漢乃此譚虧歷營交 人 東報件督各係收報損多查以以而 故較率輪經破民敵以敵來申交 故較率輪經破民敵以敵來申交 特各小均理譚生幫士幫報漢通	天生元支
用	伯当

> 煙 窯 戒

藥房取閱

中美太平洋華法美泰藥房經售中西華洋長城華德中華大藥房經理

外縣各大藥房均有經售

貝母精不分男女老幼一切新

保你咳嗽哮喘霍然痊癒

五 一分鐘見效

老年人, 人」更難 得

静市場巴克 請向第一模 京和說明單

重慶 起 天生元 教 店 魚 市 街

商

南 洋各處 真效驗 膏丹丸 內之初 性本善 失孔教 性 顯常散 定價錢 實低廉 關 與零散 生黄片 野山桂 荳蔻千 粉 牛黄片 野山桂 荳蔻千 粉 牛黄片 野山桂 荳蔻千 粉 牛黄片 野山桂 豆蔻千 大名國 進蠻山 凡交易 货 人之初 性本善 失孔教 性

天成美跟樓

工精價廉 兌換十足

克金 一個對於

息

和驗明▲謹防假冒

口滋九等 省 膏 遵 兩 上 又 照 生 實以古洋 **逐下方法五** 基虚中有角 骨肝之類 富木品無 盗失和情

敝行自翻造房屋遷地營業以來於茲 新豐街及 載此 眼 載中有效 諸君多移玉 啟事

是藥房

来節 學 六二〇號一二寸四分之一×三寸四分之一寸 六一六號一二寸年×四寸四分之一寸 简美 上海圓明園路一八五號 司 機有。機。 柯把二拍

(五) 用「萬利」自動鐴鋒保安刀 美威。無刮傷之過慮。惟有 言之,剃鬚時,有光潔之 此即完美剃鬚之謂也。換 ,方能如此。英國製造。 有 毎 新 次 銳

日

農林消息 二兩月份氣象報告 川中心農

Auto Strop Safety Razor 以臻完備而杜意外此 者自登報日 林木 植子之研究 中國畜防治疗 植物事業之一

裕生公司啓事 起新隨時惠臨

篆字(慎行)兩字小草外今後再 章不憑以前未按上項手續辦 加鈴圓形硬印為憑以昭慎重餘 格者敝公司所立票單摺據等項 除原蓋有運幣生股份有正楷圖章及



均出售

味難看

難該味殺衛膏使亦怡菌生刷

耳丸散膏州洋參大王豐利隆敬告廣藥材茸燕洋參大王豐利隆敬告

總號重慶儲奇門十字馬路二十三號

分裝有中 及僅有 POI-35

心處百貨商店前房均有出信 潤眉 之極欖棕葉二油記製也 文字而香味較濃治 西文字而看味天然者南 其品質則均用最名實 海棕欖公司啟 其色裝雖思有異同 れ以青島

沙 七角外埠郵費一角八分 龍旬 第三期出 文化的新貢獻

歡迎

各書店均有代售 年

年四角外埠加郵費九分 每份售銅元 大百文軍

尊齒潔白健全否?請用

इव्

受

膏潔日功白用

·陝西街 0 能點石油

願

也願不固 然而君却遺留毒質於體中 徐促壽命而不自知。 毒質遺留體中 君如患有便秘。則

高級鬥斗 **惱。延年益壽。請君今日 已爲世界億萬人士解除煩** 丸補





(=)

:理經總川四

中≜送 贈

費使送一

在每行足

宣收二元 位價每合 元 元

打五合者十年

函十一 函十一 速 服 五合 服

十毎即 恵 市元打送 者

上各

號遊

大藥房

辦

事

處

份

有

公司

誌及黃

如歷帝

次朝陵

,已供,,中行徒漸於四讓五帝漢在

陝幕

元

總處城,昌質成功助五十,三福計,縣貨縣貨成功助五十,三福

娘墨呂一若都一斯行二 中此,星度受索耳新干年之一結千又之係每期假贈里,郎,不標早婚三電一政對一日

肖以政僅廿也 一, 五昨,

到復恤金一萬二千元 (南京訊)北大故款 (南京訊)北大故款

大元教

部存府北

曾置管中

由經後增 在萬大

所內壞歸○……。

所製

銷國瓶晉新接貴認出接無無瘡血槍鄙

令之理

著借由貸具轉助所員州處,前成而救款,貸社,分支,前為有額,分支,前為有額,分支,前為有額,分支,前為有額,分支,前為有額, 農農 民業)貸貸成出成款立一社千八邵處清, 縣閩計 技倉 出出立款立出互萬四元處武,縣貸成侯在 農 農金△埋

7

明收繳,徑成

飯後

常晚

轉交

劉之遺

▲踩省

道之款待, 明海集新郎 特派集新郎 百名對 斯行場新 部既持り

, 迫止

不期婦

力,女西

者六糠锴

懲個足訊 處月,,

後以 後 以 高 個 民

有過縣

成此)

精即厲

者為行獎強禁

朔馬顧期 台

一古代 一古代 一古代 一古代 一古代 一古代 一古居民,因母 中京訊:福建閩 一京訊:福建閩 一京訊:福建閩 一方存礎瓶磁碗各兩個, 一方不碰瓶磁碗各兩個, 一方不碰瓶磁碗各兩個, 一一尺,四項方徑九寸, 一一尺,兩耳朝天 一尺,兩耳朝天 受畢秩當

云進ノ水進水 帆新梅丹 ",以出, ,式奈地~ 其使外然使船式新明發無船者一黎 法身激向身由動以水內法公司,行推,,屠電 殊向動船向船,引邦裝係里達每駛進無發夫一 巧前水尾前頭邦擎浦一在,二小速機櫓明,杜 妙推浪排滑吸油、,抵船其十時率,無一名爾

賞公將影 ,司胡女上 胡柏林 へ 參 蝶 明 海 中觀之星廿央,照胡六 對於該以 像登載 此 , , 柏

司胡參林之蝶加廿 部存收 技抵國六 **州設備完善・深為に後、即往鳥發電**原電影大會、各報原電影大會、各報 計明管 一 E > 萬三千餘部

0 超不靈退還學費另立保據保證出品高並保據保證出品高 超不靈退還學費 下專科任人選督學 高等肥皂,乾電 高等肥皂,乾電 章備索

房國貨實造所進術九六號洋

烈其他 大大

而低來備脫酣期質最保號有不有 不廉此有癮暢內強勒無專到良健 斷 者本 社均

負有 責經

遠 五 福 宫 市 民 是海有資富證極 爲冤戀曾成脫其

至將之濟效癮舒本 要來女每凡並適院 受同日貧無戒專的慶政胞下苦絲煙爲的慶 女 戒 煙療養院

期;

地

使象城 立並所汀 教以處 州高 育供り 廳農設協業立 級

,心學 ○課 後 1 展,設 0 以閩 適應農 钢業

課與湯玉麟,湯復讓 學良贈予萬關縣,以 學良贈予萬關縣,以 學良贈予萬關縣,以 學良贈予萬關縣,以 學良贈予萬關縣,以

, , 省方二瓣磁 嫗老姦強年少 幷府徑尺,碗 咨送一・口淡清中尺高大青 年十刑徒處判 内央,四六色政古此寸寸, ,述有卷二從被處得拖取月,一 部物項八,內查會已分口畫

定意山宗百部害基任任會廿平杭 於見邊,四明鄉幹其老款六日州 今, 撞解土, 過隊擺嫗, 日品涌 日繼到送條免。四佈,囘左行訊 官中李高第予並出・掀家右不し 判指民族- 管謂追後地時, 良上 ,定,院項議治捕復刹已有,虞 高律並,之外去拿將落近老與縣 犯師無昨罪,會獲其衣黃婦智屬 還丁強由,對洋·會褲昏李下章

押松姦刑判強四解洋, •陳流家 ,辯奪一處姦元送四強詎氏,追 護洋庭徒部十上元行榜,村, 一之長刑分角虞十姦高年人有 過事提上,,縣角汚金已多高 ,,訊年事但府,,元六恨金 常密!)實對值搜該掃十之元 即請供不明於查切婦遇有,者 宣蒞詞服確搶,逸不,一上, 告庭校,, 奪經去能順, 年年 辯檢賴由依部李,抵起住勝二 齡察,縣照份氏常抗獸鹽脹十 終官祇連刑,陳報,性山十一

仙去健復

- 只除備

好體

鴉!

片

方包橋 吸強 興

戒 取之本短 睡戒 按依醫十 好必非

住男食大亳弱有痛門

社女量便無 個效苦戒 房增有痛 別戒 煙

間加序苦處法限社

方配

藥

法費人社期眠煙體據

爲遠

道

結陳云同法無述該祇,討二歲 能如 會除欲欲

驗所物仙愛 治專 事啟價減丹寶百正眞

購詢有遇號完成 科提數西重人又偽明因中服各一刀啓 雲青問包貧購仍便 推倡百街慶自高難謂屢外之種切傷者 登費者裝苦用照便 銷國瓶晉新接貴認出接無無瘡血槍鄙

覆送無受有數洋故存號豐於少不者者的如筋不損之

化成殖其中腎 驗復略配祕病

便抵辦理各種工 泰定 發章等存 莊承業欵 合存 欵 部 章 (交務)

疾虱

喉

同上經部查

路午亞新程 特爾定豐安

此時於街裝

通三本設供

告十月置電

分二之已止十變逾

停八壓半

電日器載 以~一尚便星具未

工期供施

作日電行
井一巳全

錢莊

此如錢為購食 六函心寄源月為生甚諸效神骨調陽日 啓申購藥者迎 元該濟去參前盼效多君之早疼經以寶 外有藥之即 此特號世百號交等而以來甚已痛痛及丹埠來者欺向 數別以活寶及郵語價至函速馳等經婦專函函另如該 售別薄人丹陝與鄙值真聲近名病閉女治 愈治痰吐嗽咳

免分大醫四逕藥氣韋舒不入吐李例陽就種同劑廉務文交如告 收小瓶生一向房管廉亦久止痰君卽銅韋家受專士發化通貴日 瓶大藥五上皆支士一咳咳等來可匠廉用韋家醫達科便州人 大洋局號海有炎吸併止片症書概断士良廉所生以學利者民 角七函章江出氣入治痰功一云其一吸藥士發藥來產之其之 郵角購廉西售端止愈消 效日 一餘百入之醫明局彼品住幸住 力五每士路或以咳滅效 偉閱鄙矣十止裨生各科等之民運居 及片良驗大報人 四咳益藥藥學亦機可殊於 喉就藥如 比載常 胸治也神即有患 各傷一卽試韋喉

號片矣局之試一會比雖偏李言他世利驗樣也蓋與僻光之姑界益室能但鮮通逐 頸之廉養 甫下不馳矣中享自有都遠君錄論名亦諸受從享大之 項果士咳 不然吸嗽 一貴但各能藥韋郵用邑區



泡

院院 内址 一通

府希午無毫方吸事市之速二力痛法煙 涉本四本開取女遭院時院辦新而 違戒為概以式設 禁除診不來短內之早治取已期容 處離時費有內設 分苦間以相保備

外

偕店把開,找他河 行的保的找個的街

我紅證鐘到公叔五

去間

也比以

身是在

要

碧山老何

當而狀個對然勢觀短於

要介之篇文做所,○化

領域

的

見解

○ , 等?

法然先

不我

能の就

以入

日期星 笑我這孤 子也 知還能見 的失失相眠眠 飄作 安慰安慰 ○為如 要 却許 流詩 這所是斤 不見和 的除 者也 有害 是才子的活是才子的活湿多着8 不成近是 起 啊不 是失樣 死了 一我我神面怕呢經 我 色補丸 者 們 功來 一个?………… 彩 的才子神經是衰弱到 B) 記 神眠 症」「神經 酒過覺 見衰弱 陽憶精呢 生力衰? 少 到 我為病力 0 現甚 0 酒人 說益弱還 又生 我是症不 衰弱症 三統國名而外 甚 一是置的部漢得程 國文程 之 高令 文了 ,翻試病 廖事 是美 麼得 惠分 啊 經少為因 相前 低力 學一端 都無望了 深開結 能的 0 才為 我知我們還且 這 弱讀子害 應者了而不好翻的疏於 是不打而不好翻的疏於 夠無 也 利害 夜稿算 愛 ٨ 的紙如o 消味 不想作 不症一同之句 些 ,甚 書必 美? ~而經不不不 唉也害 我, 而麼 ,所 杜, 左研人 呀, 的每 有利つ 病以 : 究必 我程 不病神 就以鵑 愁夜缩 我成之經這功一衰 你

度譯努

項的力

譌

氣病

總多 也 了 , 不 很 強 他 之 , 不 很 強 他 之 , 不 很 強 他

我一傷不的健

眞口風知心,

具弄不清楚是「美人」就一日飯,害病;望望月,受了一处風,害病;望望月,受了知道林黛玉為甚麼那樣愛心理○

一件了愛

不

百

#

==

五年

四

月

廿

A

H

言行雙 (雙) 下千

妹

老

牌

花

露

水

OH

既是老牌〇

復係國貨

○其優妙處○又何須贅而雙妹陣陣香○尤能風

消湯疾院稿於 所得 是一聲 一大 失 , 唉 知 眠 更 。 , ,

原

們的才 以 . 誰 後 來 個 ,智,涉 康〇千〇 被生原了 取 因千 錄幸 是山 琳〇

, 0 弱

0名

時

是人

生

第

件

喜

事

朋

友

的

手

内

保

人找

到沒

有者

請來玩編

0 退到

走,

何我

找便

過

○ 商出,發 店一管证朋

可有人他

的萬了要

不非理。友

這幾隻

字的吐入書

那公沒

瘟來有「傷作有保

作 人 吸

五隔再望

拉

1

着

一微也喜向字 題意息 本能看公 過圖書表了司权十 個走 公作人司把江章寫店!的○七到人○他 司第一的保來,好○一保他號了!說不

?快

保證書不 又起個人某 及臉內第七去 萬一, 有是面二鐘了繼元天 P 我 說服待天在,後的,說同

不 外來在 ○ 天過 0是,園

後北 兩))到P 在

他酒務就館必 他想里要 事,狂堂我

着便是一陣短 急人啊!急 是一陣短 是一陣短 飲馆去 ,拿飲 ,我起酒 吃勸酒》

攓愉的膚,快作香 幽り用飢香製ノノ 如飄洛動

俗得其頭 (世) 用光上 更者潤青 身

· 關,不惟廣如白雲肌玉如已也。 能必謂之品,輕輕一撲,柔膩勻淨,全 能必謂之品,輕輕一撲,柔膩勻淨,全 罗行中 山上樓處商業場振興號 可

便或 因實 飯者 了在我,來至這 ○ 并也算點於是 為於為斯特中心說為點病中, 不不 常得 害恭 10 上的 0 **脱稿**

於病師

孙极首

一病

更中

是的

家詩

常》

沒 衰弱 先我我給了會到 生還兩你先聽馬力 7有天化生 着路 過病敬 太年沒一,這上的) が 遺就 人的吃銅太 的而 **片** 也許 : 娘飯板, 呼是 ○;,老 聲上 爺:坡 就是不能為成 姐 恢 鄉 才子的 题 大矣

晉 槐 兄代: 大 示郵 讀 來了每 腿些的上個 着候們囘,的 候 ○)的事還音 天 的情街,匍 我有 飯?是調!? 娜 ,景上 板 殘:; 0 空,

午二 廢的 至四 鐘的

偏肥好本 住住○○究品 支援時視所積

枯身夷美雄 断○厥為滑而不腻○香而不感○化妝品之翹差也○所以飽類○官常用雙妹生髮油○佈以 不能使





之的貧之初遇,完全是安達西一篇○假書一部書,同時幾個人都在翻譯,如王了一是漢字的晉未讀進確,就是外國字的晉未置得恰當些的○〈春潮上曾爲此指摘過○的程度相稱,如「眼光接亂」「眼睛游泳起的程度相稱,如「眼光接亂」「眼睛游泳起 以不夠,所以,祇就我個人的處想,來做這一個是不夠,所以,祇就我個人的處想,來做這一個是不動,所以,祇就我個人的處想,來做這一個是不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所譯出來的東西,自然會有著干的不同性不同,所對的翻譯界底爭執起了「急需」的問題大打其筆墨官司。

(三)翻譯者容易忽略的幾件事
(三)翻譯者容易忽略的幾件事 懂算已過可譯重,讀者 讀○如道~提, 交已他這嗤的,的 的 0 們 幾 笑 外 這 不 是 着就, 有 7多大益的,因為 養護譯文了。 (四)我希切 (四)我希切 者的第一些 要這樣才能6 人的,他 因為兩篇 翻 世,一前外 二音者國 侧而不幾起 重互同○來 得 好的者譯對文 意的了 对,除了譯者個人細 可第一次發見,胡愈 者必居其一○(三) 譯的太不統一○這不 對中文的形容詞是安 又的程度不能和中文 藝 相 花 因 了 術 的 樣 了 , 或政 外 國 文 國 文 復 不僅

福程與 譯 ? 把太點是來個如是 作女 高作「優」 一次大缺一 大主人」? 大主人」? 大主人」? 細愈

僅以 生而還 一不安文 爲 ,○以大我 (大我 (大我) (大我)

注 含 完自互於標相

雙族老牌

陣

陣

香

愈治腰風

酣助消化

一洋個祇 默下文格有我不够外希們 勿起希而懂 壁榜糾是有人希 健或正懂一,望

德

得譯法 說的文

人來

程以

度至

有而

慎人的望不六 祇來望巳洋格 , 0 交外 標相就我的的

望有

訳

鴡



粉膚皮切一治統

